

En toda España... 150 ptas. al mes
Extranjero... 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción y Administración, Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telefónica: BIEN - MAHÓN

AÑO XXV.

Mahón, miércoles 30 enero de 1918

Núm. 13.444.

OPINIONES

El problema de las subsistencias

De frente a la entrada

Si las circunstancias presentes y los generales males que nos amena-
zan, y que sólo la tasa, rigurosa-
mente observada, es capaz de evitar
justificar y exigen ineluctable ener-
gía en la aplicación de ella por los
gobernantes, no es menos cierto que
sería injusto e inhumano arrebatar
con ella legítimos y necesarios me-
dios de vida a productores y ex-
pendedores. Y no sólo esto, sino
que en caso de que arbitrariamente e
irreflexión presidieran a la fijación
de tasas y pretendiera la autoridad
que unos y otros dieran las subsis-
tencias por menos de su real valor
en el cual va envuelta justa, mode-
rada ganancia, productores y ven-
dedores de buena fe se retraerían
con razón de vender, y el conflicto
se agravaría en vez de resolverse.

Por eso se ha dicho en anteriores
artículos a este asunto dedica-
dos que la tasa debe establecerse con
pleno conocimiento de la real valo-
ración equitativa, tanto las ventas
al por mayor hechas a detallistas,
como las que éstos efectúan al pú-
blico.

Pero aún hay más, pues aunque
no se deje margen a maniobras de
acaparadores ni exportadores frau-
ducos, aunque los precios se re-
huyan en cuanto sea artificial o co-
diciosa elevación de ellos, todavía
quedarán no pocos artículos de
general consumo en la alimentación
por cima de lo que las clases mo-
destas pueden pagar por ellos. Y es
condición precisa que tal cosa no
ocurra si se quiere evitar los estragos
individuales y nacionales que el
hambre, que se acerca, tras consi-
go.

¿Cuál es la solución? Véase.

Consideremos el producto que en
el anterior artículo dijimos resulta-
ba justamente valorado en alma-
cén al por mayor en 2.000 pesetas,
y en la venta al menudeo en 2.650
la tonelada, dando para el kilogra-
mo precio real de 2.65 pesetas. Si
de antecedentes resultara que a fi-
nes del año 1915 — o en la época
que se acordara — no valía sino
1.10 pesetas el kilogramo, a este
precio debería venderse el menudeo
"pero indemnizando el Estado al
detallista de los 55 céntimos de dife-
rencia".

Pero entiéndase bien que dicha
diferencia, y, por lo tanto, la in-
demnización, no habría de fijarse la
discrepancia entre el precio de tasa
— determinando en último extre-
mo por lo que los humildes pueden
sufregar — y los inhumano y abusi-
vamente inflados que vienen per-
turbando el mercado, sino por el
exceso sobre aquéllos de los de las
subsistencias equitativamente valo-
radas, no para enriquecer rápida-
mente a productores y tenderos, si-
no para no despojarlos de legítimas
pero moderadas utilidades.

Más no siendo éste el que el
Estado vaya persiguiendo kilogra-
mo a kilogramo las ventas, para
entregar al detallista los 55 cénti-
mos que cada uno cobra de menos
al venderlo a 2'10 pesetas; como

esto sería, sobre absurdo, imposible
de aquí la idea anteriormente ex-
puesta de que tal resarcimiento lo
percibirían los detallistas como con-
secuencia de la intervención general
del Estado y los municipios en sus
compras al por mayor.

Pide un tendero a su habitual
proveedor que reside en Valladolid,
siete toneladas del artículo, por las
cuales tendría que pagar, al precio
de tasa de venta al por mayor,
14.000 pesetas. Pero en la venta al
público sólo podrá obtener el deta-
llista 7.000 por 2'10, igual 14.700
en vez de 7.000 por 2'05, igual
18.550 pesetas, que vale el total
pedido al precio, no de tasa al me-
nudeo, sino equitativamente remun-
eratorio. La diferencia, 3.850 pe-
setas, es lo que ha de suplir el Es-
tado.

Para ello, en vez de pagar el deta-
llista al productor o almacenista
las 14.000 pesetas que importa su
pedido de siete toneladas, sólo le
paga 14.000 menos 3.850, igual
10.150, que, aumentadas en el re-
cargó de 650 que tenía cada tone-
lada al pasar de precio remunerador
al por mayor a precio remunerador
al por menor, hacen en total
las 14.700 que del pedido se vio
sacar al venderlo al público el pre-
cio de tasa.

Esas 3.850 pesetas que el deta-
llista paga de menos son las que el
Estado habría de abonar al produc-
tor o almacenista en cada caso, en
la forma siguiente:

Publicados oficialmente los pre-
cios de tasa al por mayor, el recar-

go equitativo para la venta al me-
nudeo y la tasa en las ventas de esta
clase para los artículos en que
haya de suplir diferencias, conocen
todos los ayuntamientos la entidad
de ésta, y al recibir de detallistas
los duplicados de los pedidos que
hacen a comerciantes o productores
de la localidad para surtir sus esta-
blecimientos, una simple multipli-
cación les da la cuantía de la canti-
dad que los detallistas pagan de
menos en cada caso, de la cual, en
impresos "ad hoc", libran los ayun-
tamientos, o comisionados oficiales,
o juntas de vecinos escogidas, y
previa comprobación de la realidad
de la remesa, del género, certifica-
ción que entregan al proveedor para
inmediato canje por títulos o bonos
del Estado, admisibles a la vista
por todo su valor en las oficinas de
Hacienda, en el Banco de España y
en todas sus sucursales.

Ya estoy oyendo clamores que a
voz en cuello dicen que esto es com-
pletamente anormal; que tendrá ta-
les o cuáes consecuencias económi-
cas, que se presta a fraudes, que
exigirá personal y vigilancia ex-
traordinaria.

Conforme con todo ello; pero
también es anormal el hambre,
también son anormales multitud de
determinaciones que persiguiendo
fines mucho menos morales y me-
nos indispensables para la vida de
los pueblos, toman los gobiernos,
gastando en la guerra muchísimo
más dinero, incomparablemente,
más de lo que aquí nos costaría la
guerra al hambre. Las consecuen-
cias económicas serían mucho me-
nos perturbadoras que las que hoy
trastornan economías y mercados
financieros y monetarios. Fraudes,
vigilancia, dificultades administra-
tivas serían, es cierto, que exigirían

estudio, pero no mayor que el exi-
gido por cualquiera otro medio
que se exigiese de regular el precio
de los abastecimientos, el cual, pro-
bablemente, produciría menos éfi-
cazes resultados, o ninguno, si juz-
gáramos por lo que hasta ahora se ha
hecho.

Excusada parece la necesidad de
declarar que lo dicho no es sino
apuntamiento de ideas generales, que
habría menester de meditado desa-
rrollo, en el que acaso los detalles
convendría definir en algo de lo
propuesto; más lo esencial en ello
es la idea madre, la afirmación de
que a ella o a otra similar será pre-
cisó acudir pronto y radicalmente
si no se quiere dar lugar a que el
hambre y la revolución acaso, y la
anarquía tal vez, hagan presa en la
desprevenida España.

JOSE DE ELOLA

Romanones,
Lerroux y Melquiades

Anteayer tarde presenciábamos en-
tristecidos el paso de la manifestación
organizada, al parecer por la Socie-
dad de Obreros Zapateros, para pedir
la rebaja de subsistencias.

Entristecidos decimos y es la pura
verdad, pues si en el fondo estamos
todos conformes en protestar de la
subida, discrepamos en el remedio, y
aunque sea doloroso, debemos a nues-
tro pueblo y sobre todo a los honra-
dos obreros que a ella concurrirían,
toda la verdad, otros les halagarán
aplaudiendo, quizá sin convencimien-
to, nosotros cumpliremos en este caso
con nuestro deber.

La subida de las subsistencias na-
die ignora que es general en toda Es-
paña, su causa el enorme desnivel
entre la demanda y la oferta, más
cómo ha aumentado tan enormemen-

te la demanda, este es el punto ori-
gen, que debemos estudiar.

Los grupos beligerantes se dispu-
tan encarnizadamente nuestras sim-
patías, los centrales con una propa-
ganda quizá más intensa que los
occidentales para demostrarnos su
poder y lo justo de su causa, estos
siguiéndoles en sus mismas aguas y
facilitando grandes negocios a los ex-
portadores de nuestros productos, pa-
ra tenerlos a su devoción, podrían ex-
plicarnos el origen del estado actual.

Para nadie es un secreto la pública
simpatía de los personajes con cuyo
nombre encabezamos estas líneas en
favor de los aliados de Occidente.

Todos los días, viene comentando
la prensa, los viajes de Lerroux y
Melquiades a París; las facilidades
conseguidas durante el Gobierno de
Romanones, para la exportación de
nuestros productos, la emigración a
Francia de los 50.000 vagones, duran-
te el tiempo que fué poder, causa del
encarecimiento del transporte y de la
necesidad de hacerlos por vía marítima,
que trajo consigo la subida de los
fletes y la disminución de nuestro ser-
vicio de vapores, para atender a ne-
cesidades nacionales, aunque como
consecuencia hayan resultado benefi-
ciados los tenderos de Marfilmas.

Resultaron beneficiados directa-
mente aquellos, e indirectamente no-
otros los consumidores, puesto que
gracias a aquella medida los fletes
entre Mahón y Barcelona no han su-
bido, siguiendo la proporción ascen-
dente del resto de España.

La huelga general de agosto inicia-
da y sostenida por Melquiades y Le-
rroux, fué otra causa que sumar a la
subida que comentamos.

Paralizada la vida nacional y des-
organizadas todos los servicios los
acaparadores que aquí no existen, co-
mo les consta a los autores del mani-
fiesto invitando a la manifestación de
anteayer trataron de hacer comercial-
mente su agosto, a costa del pobre
pueblo, que siguiendo los consejos de
aquellos famosos revolucionarios, a
quienes encuentran los días de re-
vuelta siempre del otro lado de la
frontera, se lanzaron suicidamente a
la calle.

Estas son las causas superiores,
que nos han hecho decir al principio
de este artículo, que presenciáramos
entristecidos el paso de la manifesta-
ción.

Causas más inmediatas encontra-
ríamos quizá en la proximidad de la
lucha electoral, dando la consigna de
azuzar en toda España al obrero con-
tra el Gobierno, presentándolo como
principal culpable de la actual situa-
ción, cuando es la primera víctima,
de los torpes manejos que denuncia-
mos, para abrir los ojos a nuestras
clases populares.

Nosotros estamos firmemente con-
vencidos que la baratura de las sub-
sistencias sólo se conseguirá cerran-
do a cal y canto las fronteras y orga-
nizando nuestra producción en forma,
que se pueda vigilar, denunciar y cas-
tigar ejemplarmente a los exportado-
res.

Algo puede hacerse también en la
vida local, pero no amenazando con
arrebatar la propiedad ajena, ni con
plazos perentorios, a quienes son los
primeros interesados en resolver el
magno problema y los menos culpa-
bles del estado actual.

La organización de cooperativas
municipales podría ser un acierto, si
nuestro Ayuntamiento contara con
capital para ello y nos hubiera demo-
strado que sabe administrarlo, desgra-
ciadamente mucho nos tememos que
no le sea fácil encontrarlo, con el
ejemplo de su pésima administración
en estos últimos años, en que si bien
se han creado nuevos servicios, ha
sido a costa de aumentos constantes
en los presupuestos, que han llevado
consigo el aumento de impuestos, cau-
sa quizá y no pequeña, del encareci-
miento de la vida en esta ciudad.

X X.

FUMADORES: La economía de ta-
baco que se obtiene usando los TUBOS
EMBOQUILLADOS, representa lo su-
ficiente para comprarlos y pagar el tra-
bajo de llenarlos.

Véndense en la librería de Manuel
Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11
Mahón.

BIBLIOTECA DE "EL BIEN PÚBLICO"

[cómo atraigo a las mujeres!]
Toma hermosa,
(La abraza, quedando de espaldas a la iz-
quierda)
Doña Teresa (Me estoy quieta
y así caerá en el garlito.)
Manuel (Soy un pillín.)
Doña Teresa ¡Borrifol!
¡Borrifol! ¡Borrifol! ¡Borrifol!

ESCENA XVII

Dichos y Elena
Elena ¡Muy bien!
Doña Teresa ¡Su esposa!
(Aparte a Manuel)
Manuel ¡Canario!
Elena Sigue abrazándola.
Manuel Yo...
Elena ¡Me gusta!
Manuel Si me incitó:
yo tengo mi alma en mi almarío.
(E Dirigiéndose a Doña Teresa)
¿Con qué usted?... Vamos a ver.
Doña Teresa ¿Que yo le incité? Embustero
y aunque fuera un caballero
no descubre una mujer.
Elena Es verdad.
Manuel ¡(Quién me diris!.)
Elena Vamos, abrazala ahora,
Manuel ¿Que la abraze?
(Con gran extrañeza)
Elena Sí.

LA CRIADA RESPONDONA

Pepe Adios. Esa está escamá.
Manuel Oye, lo mismo he creído.
Pepe Sí, no hay duda: ha conocido
que me han dado una trompá.
Manuel ¿A tí? ¡Jesús! ¡Quién creyera!
Pepe No entiendo por qué te asembro.
Manuel Pero... ¿quó habrá sido un hombre?
Pepe ¡Una mujer de primera!
Manuel ¿Quién?
Pepe No es justo que reveles...
Manuel ¿Quién te ha dado el bofetón?
Pepe Est' loco...
(Tocándose la cara)
Manuel ¿De pasión?
Pepe Loco..., de lo que me duele.
(Manuel empieza a reír sin poderse contener,
hasta que hace mutis Pepe)
¡Hombre, te vas a burlar!...
¿Te alegra lo que me pasa?
Manuel Manolo, no tengas guasa
que me voy a disparar.
Manuel ¿Fué la criada?
Pepe ¡Chavó!...
Manuel ¡Buena mano!
Pepe ¡Caballero!...
¡Si es la mano... de un mortero!
Manuel ¿Y sonó mucho?
Pepe Sonó.
Manuel ¡Me hace mucha gracia!...
Pepe ¿?
Manuel Sí; no es justo que lo niegue,
Pues verás, cuando te pegue
la gracia que te hace a tí,
Manuel ¡Ay, qué risa!
Pepe (Amostazado)

Páginas de la campaña

Continúan los preparativos

Aunque el parte diario de la pelea no registra en toda la extensión del vasto frente occidental más que pequeños choques en la zona de Flandes...

Fueron los alemanes, en septiembre de 1914, los que por la precisión ineludible de atender a la vez a dos frentes de batalla, igualmente importantes, abandonaron la guerra de maniobra...

Hagañosa también los alemanes los que transforman los métodos de pelea, volviendo por el imperio de la maniobra, en la que fueron siempre maestros reconocidos...

También confirman las noticias de referencia que en los distritos de Tongres y Tournai, así como en los alrededores de Argon y de Faidmont...

Se sabe también que el general germano von Bellw, que tantos y tan positivos éxitos logró en la reciente ofensiva italiana, ha salido de Italia para el frente occidental...

La preparación y acumulación de material de guerra de todas clases excede a todo cálculo; sobre todo es enorme el caudal de baterías que las tropas imperiales piensan poner en juego para la ejecución de sus guerreros planes.

Es de notar que los alemanes se harán auxiliar en esta empresa por las huestes austro-húngaras que por vez primera combatirán en el frente occidental.

Ora de las cosas que se aseguran con mucha insistencia es que antes de iniciar los austro-germanos la gran ofensiva ensayarán un ataque aéreo a París...

La fase más interesante de la pelea va a llegar de un momento a otro.

COMANDANTE ETNA

27 de enero.

Saxtoral

Santo de hoy. — Santos Hipólito y Félix y Santa Marina.

Santo de mañana. — Santos Pedro Nolascos confesor y Jujo presbítero y Santa Marcela virgen.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 30 de enero de 1918

Parada: Regimiento de Infantería Menorca, número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Luis B. uzá.

Imaginería: Comandante de Infantería don Domingo Colorado.

Hospital y provisiones: Capitán 2.º del 63.

Vigilancia: Oficial 3.º del 63.

Comandante Sargento Mayor Francisco González.

Meteorología

OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLÓGICO DE MADRID

Tiempo probable durante las 24 horas

Radio-telegrama de las 13.30

DIA 29 ENERO DE 1918

Dados en la parte Noreste de España, Levante, Baleares y canal de la Mancha, Cantábrico Norte y Canarias.

Lluvias y temperaturas suaves en Andalucía.

Pedro Domecq y C.ª Casa fundada en 1730 La más antigua de Jerez

Gran Champagne Domecq VINOS y COGNACS

Se vende en sus tres clases SEC, DEMI-DOUX y DOUX a pias. 7'50 botella

Colmado «La Viña», Cooperativa Militar, Casino Mahónés y otros. 18-25

Vientos del Este y mar en el estriacho de Gibraltar. Generalmente bueno en las regiones costeras.

Sección Oficial Ayuntamiento de Mahón

El Presupuesto extraordinario formado por este Ayuntamiento para el corriente año queda expuesto al público en la Secretaría de esta Corporación...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Mahón 28 enero de 1918. — El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitges.

En la sesión ordinaria que ha de celebrarse este Ayuntamiento el lunes próximo, día 4 de febrero...

En el caso de no reunirse en dicho día número suficiente de señores concejales para celebrar sesión, ésta tendrá lugar el miércoles siguiente a igual hora.

Mahón 29 de enero de 1918. — El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitges.

El Comandante Militar de Marina de la Provincia marítima de Menorca, Director local de navegación y pesca marítima.

Hago saber: Que por el patrón de pesca Antonio R. Soló Garriga ha sido hallado flotando en el mar...

En la sesión celebrada hoy se ha acordado autorizar el embarque de queso con las siguientes condiciones:

Todos los exportadores de queso vienen obligados a pedir autorización a esta Junta...

El precio a que deberá venderse este remanente del 5 por ciento para el público, es a 2 pesetas kilo el tierno y a 250 el viejo.

Mahón 29 de enero de 1918. — El Presidente, Antonio Jiménez.

Sociedad General de Alumbrado

De conformidad con lo que previenen los artículos 14 y 15 de los Estatutos de la Sociedad...

Se previene que el derecho de asistencia debe acordarse depositando 24 horas antes de la junta general las acciones en la Caja de la Sociedad.

Mahón 21 de enero de 1918. — P. A. de la J. de G. — El Secretario, Francisco Terrés Coll. — El Presidente, Pedro Pons Escudero.

La Comisión que presidía la manifestación celebrada el lunes hizo entrega al Sr. Delegado del Gobierno de S. M. en Menorca de las siguientes CONCLUSIONES

1.ª Los artículos que a continuación se expresan no se expendrán a precios mayores de los que respectivamente se les señalan, a saber:

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Carbon de encina, Leche, Pan de familia, Carne de buey, etc.

2.ª La Junta de Subsistencias interesará que los agentes de las autoridades gubernativa y municipal ejerzan la más rigurosa vigilancia...

Se excitará el reconocido celo del cuerpo de carabineros y de la guardia civil para que vigilen los transportes y movimientos de mercancías...

Para que resulten en absoluto imposibles estos embarques clandestinos la Junta de Subsistencias debería exigir que todos los propietarios de especies acaparadas no puedan exportarlas ni venderlas sin su previa autorización.

3.ª No hay inconveniente en permitir se exporten las especies sobrantes siempre que aseguren previamente...

te por completo el abastecimiento de este mercado. 4.ª Se interesará de las sociedades «La Eléctrica Mahonesa» y la «Energía Eléctrica Blear» una rebaja del 20 por 100 en el precio del fluido que suministran a la clase obrera...

Igualmente se gestionará en favor de estas mismas clases una deducción de un 25 por 100 en los alquileres, hasta el límite de 15 pesetas mensuales inclusive.

Las investigaciones necesarias para estas rebajas, que el pueblo considera de imprescindible necesidad en las actuales circunstancias, se confiarán a la discreción de dichas sociedades eléctricas y de los propietarios de las viviendas.

5.ª Existe un doble motivo para agravar el problema de la vida en cuanto afecta a los obreros zapateros que trabajan a destajo. Además del encarecimiento de las subsistencias sufren el perjuicio del exorbitante precio que hoy alcanzan los artículos e ingredientes que emplean.

A fin de conseguirlo, se invitará a los patronos del ramo para que eleven el precio de la mano de obra.

De un modo general se extenderá a los jefes de fábricas, talleres, comercios, etc., para que mejoren los devengos de sus dependientes si por propio impulso no hubiesen ya tomado esta iniciativa tan propia de toda conciencia recta y justa.

Se hace particularmente extensiva a los trabajadores del campo la condición anterior, por cuanto los miseros jornales que se les abonan resultan irrisorios, habida cuenta de los pingües beneficios que con su ruda labor proporcionan a los terratenientes estos abnegados y sufridos jornaleros.

La necesidad de concretar y precisar los términos han obligado a redactar en forma categórica las conclusiones que preceden. Se ha procurado, sin embargo, que la corrección y la claridad no excluyeran las formas atentas ni revistieran el carácter de impositivo o mandato de parte del pueblo, en quien reside la fuente de toda soberanía.

Hechas las precedentes salvaduras, reconocen los manifestantes que esa Junta necesita un plazo prudencial para estudiar estas demandas y obrar en consecuencia.

Por lo tanto, antes de transcurridos ocho días a contar del presente no se creará el pueblo en el caso de discernir si han sido o no atendidas sus instancias.

La atención que a esa Junta haya merecido la solicitud del pueblo de Mahón fijará la norma para ulteriores resoluciones y procedimientos. (Siguen las firmas).

Por haberlo recibido tarde no publicamos el manifiesto que acompañaba las conclusiones.

Credito Mercantil de Menorca Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera. Pagamos el cupó número 23 de las acciones Banco Hispano Colonial.

Pagamos el dividendo del Banco de España.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de enero 1918.

IDIOMAS Enseñanza práctica por N. GEORGACÓPULOS Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego Isabel II, de once y una y San Sebastián, 1 D, tarde

BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO. Manuel (En mi propósito fio.) Doña Teresa (Don Manuel? (Acercándose muy cariñosa) Manuel (Conciencia, alerta!) Doña Teresa (Don Manuel? (Más cariñosa aún) Manuel (A la otra puerta) Doña Teresa (Doña Teresa aguza el ingenio, es decir, lo aguza la actriz, y hace varias cosas para atraer a Don Manuel, después de lo cual éste dice:) Manuel (¡Somos frígidos, Dios mío!) Doña Teresa (¡Ha poco tan catilaneso y ahora tan indiferente? Manuel (Es que yo... (¡Chico, detente!) Doña Teresa (¡Cómo hace el oso!) Manuel (¡At! (Suspirando con coquetería) Doña Teresa (¡Qué jamaes, que encanto!) Manuel (Hable usted. ¿No se disculpa?) Doña Teresa (Digo... que tienes la culpa de que yo te quiera tanto. Y te quiero, porque si no lo puedo remediar, y lo echo todo a rodar... y estoy chiflado por ti.) Manuel (¿Se van a escucharlo?) Doña Teresa (Yo te pondré hecho un seís, yo te daré una lección.) Manuel (Ora vez la tentación! La eludiré... como pueda.) Doña Teresa (Doña Teresa se pone a limpiar el polvo. Manuel tararea haciéndose el distraído) Manuel (No me ha visto) Doña Teresa (¡Hola (Volvió la cara.) Manuel (¡Qué indiferencia más rara! Hoy me divertiré con él.)

LA CRIADA RESPONDE Manuel (En mi propósito fio.) Doña Teresa (Don Manuel? (Acercándose muy cariñosa) Manuel (Conciencia, alerta!) Doña Teresa (Don Manuel? (Más cariñosa aún) Manuel (A la otra puerta) Doña Teresa (Doña Teresa aguza el ingenio, es decir, lo aguza la actriz, y hace varias cosas para atraer a Don Manuel, después de lo cual éste dice:) Manuel (¡Somos frígidos, Dios mío!) Doña Teresa (¡Ha poco tan catilaneso y ahora tan indiferente? Manuel (Es que yo... (¡Chico, detente!) Doña Teresa (¡Cómo hace el oso!) Manuel (¡At! (Suspirando con coquetería) Doña Teresa (¡Qué jamaes, que encanto!) Manuel (Hable usted. ¿No se disculpa?) Doña Teresa (Digo... que tienes la culpa de que yo te quiera tanto. Y te quiero, porque si no lo puedo remediar, y lo echo todo a rodar... y estoy chiflado por ti.) Manuel (¿Se van a escucharlo?) Doña Teresa (Yo te pondré hecho un seís, yo te daré una lección.) Manuel (Ora vez la tentación! La eludiré... como pueda.) Doña Teresa (Doña Teresa se pone a limpiar el polvo. Manuel tararea haciéndose el distraído) Manuel (No me ha visto) Doña Teresa (¡Hola (Volvió la cara.) Manuel (¡Qué indiferencia más rara! Hoy me divertiré con él.)

LA CRIADA RESPONDE Manuel (En mi propósito fio.) Doña Teresa (Don Manuel? (Acercándose muy cariñosa) Manuel (Conciencia, alerta!) Doña Teresa (Don Manuel? (Más cariñosa aún) Manuel (A la otra puerta) Doña Teresa (Doña Teresa aguza el ingenio, es decir, lo aguza la actriz, y hace varias cosas para atraer a Don Manuel, después de lo cual éste dice:) Manuel (¡Somos frígidos, Dios mío!) Doña Teresa (¡Ha poco tan catilaneso y ahora tan indiferente? Manuel (Es que yo... (¡Chico, detente!) Doña Teresa (¡Cómo hace el oso!) Manuel (¡At! (Suspirando con coquetería) Doña Teresa (¡Qué jamaes, que encanto!) Manuel (Hable usted. ¿No se disculpa?) Doña Teresa (Digo... que tienes la culpa de que yo te quiera tanto. Y te quiero, porque si no lo puedo remediar, y lo echo todo a rodar... y estoy chiflado por ti.) Manuel (¿Se van a escucharlo?) Doña Teresa (Yo te pondré hecho un seís, yo te daré una lección.) Manuel (Ora vez la tentación! La eludiré... como pueda.) Doña Teresa (Doña Teresa se pone a limpiar el polvo. Manuel tararea haciéndose el distraído) Manuel (No me ha visto) Doña Teresa (¡Hola (Volvió la cara.) Manuel (¡Qué indiferencia más rara! Hoy me divertiré con él.)

De Teatros

Brillante resultó la función celebrada anoche en nuestro Teatro Principal, a beneficio del actor don León de Román...

La función estaba dedicada a los señores J. J. y Oficiales del Cuerpo de Artillería...

Se puso en escena el popular drama «La Dolores», encargándose del papel de Lázaro el señor de Román...

La labor del artista fué anoche elogiada y mereció los aplausos de la distinguida concurrencia.

Durante toda la obra estuvo el señor de Román acertadísimo, rayando a gran altura en las escenas más difíciles...

En el final del segundo y tercer acto estuvo el señor de Román colosal, arrebatando al público estruendosos aplausos...

Como fin de velada interpretó el beneficiado el hermoso monólogo «¿Seré actor?», original de don Narciso Díaz de Escovar...

El monólogo gustó extraordinariamente, siendo los elogios del público para la labor meritísima del señor de Román...

El señor de Román fué obsequiado con diferentes regalos, recibiendo también muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra.

Siempre que hemos de tratar de la primera actriz, señorita Luz de las Flores (hoy relegada en segundo término en obsequio al beneficiado), no podemos menos que dedicarle encomiásticas frases...

Nuestro elogio a la señora Ricart que como actriz de carácter se distingue en todas las obras.

Muy bien los señores Masip y Peraltas, cuya labor mereció aplausos. Los señores Ruiz y Grande como siempre, acertados.

En el Consey

Gran baile de máscaras

Ayer se celebró en el Casino Del Consey el anunciado baile de máscaras, dedicado a los señores socios y familias...

La comisión organizadora, no omitió detalle para que la fiesta resultara lucida, superando el éxito a los cálculos más optimistas que se habían hecho.

Adornada con gusto la escalera en la que se veía un artístico enlazado de ramas, de las que pendían numerosas bombillas y flores.

El salón había sido también adornado con gusto e iluminado profusamente. Del techo y a modo de dosel, pendían gasas de distintos colores...

Hermosísimo era el aspecto del salón, en el que se veían distinguidas señoras y bellas señoritas que rivalizaban por sus caras bonitas y elegantes toillettes...

A los acordes de una nutrida orquesta dirigida por el señor B. Ilesca, dió comienzo el baile, siendo numerosas las parejas que rindieron culto a Tersipcore...

Bastantes máscaras acudieron al salón del Consey, llamando la atención algunos disfraces originales y de buen gusto.

Nota simpática y que es un elogio para la concurrencia que llenó anoche el salón del Casino Consey...

Las señoritas que asistieron fueron obsequiadas con elegantes carnets, celebrándose durante el intermedio el sorteo de varios regalos.

Nuestro aplauso a la Junta Directiva y Comisión organizadora por el buen gusto y acierto con que fué dirigida la velada...

En vista del éxito de dicho baile alcanzado anoche, el viernes de la semana próxima se celebrará otro, no dudando se verá tan animado como el referido.

MANÓN

El Grupo Filarmónico celebrará esta noche en el salón de actos del Ateneo su octavo concierto de la segunda serie bajo el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- I. Mezzart. — «Don Giovanni», Obertura (piano y quinteto). II. Bolzoni. — Minuetto. (quinteto de cuerda). III. Massanetti. — «Thals». Meditación. Andante religioso. (Solo de violín, con piano y quinteto).

SEGUNDA PARTE

- IV. Beethoven. — Andante con moto de la Sinfonía en do menor op. 67, n.º 5. V. Wagner. — Idilio de Sigfrido. (Piano y quinteto).

TERCERA PARTE

- VI. Mendelssohn. — Sueño de una noche de verano, op. 61 (1.ª vez). a) Scherzo, Allegro vivace. b) Intermezzo, Allegro appassionato. c) Notturmo, Andante tranquilo. d) Marcha nupcial, Allegro vivace. Piano don Domenico Bellissimo. Violín 1.º don Pedro Seguí. Violines segundos don Bartolomé Palliser y don Martí Hernández. Viola don Francisco Arguimbau. Violoncello don Antonio Soler. Contrabajo don Sebastián O. fila.

Advertencias. — Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni salga del salón durante la ejecución de las obras.

Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Esta mañana ha llegado a bordo del vapor correo la distinguida dama doña Antonia Bale de Llanas acompañada de su bella hija y de su señor hermano don Juan.

Espesa niebla cubría esta mañana nuestra ciudad y puerto; siendo ésta tan tupida que impedía distinguir los objetos a cincuenta metros de distancia.

Una persona caritativa que modestamente oculta su nombre hizo entrega al señor Alcalde de cinco pesetas con destino a los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Hemos recibido atento B. L. M. del actor cómico y director de la compañía de zarzuela que actúa en el salón teatro del Casino Del Consey invitándonos a la función de su beneficio que celebrará esta noche el simpático actor y cuyo programa publicamos en otro lugar de este número.

En la reunión celebrada anoche por la Junta de Subsistencias y como verán nuestros lectores por el anuncio que en otro lugar de este número publicamos, se autoriza la exportación de queso, obligando a los exportadores a dejar en depósito el 5 por ciento de la cantidad embarcada...

Se tasó el precio a que debe venderse este remanente que es de 2 pesetas el kilo la clase tierna y 2 50 el viejo.



Miércoles 30 Enero de 1913. Sesión Vermouth

GRANDIOSO ESTRENO LA VENDA EN LOS OJOS

La bellísima cinta en cuatro partes, de la «Casa Gaumont» por toda la troupe de JUDEX.

La venta en los ojos será uno de los principales éxitos de la temporada y en ella verá el público desfilar a JUDEX, al banquero FAVRAUX, y a todos los artistas que interpretaron película tan celebrada, incluso al niño UANITO...

La venta en los ojos podrá admirarse el miércoles en SESIÓN VERMOUTH. A LAS SEIS MENOS CUARTO.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto con algún retraso debido a la niebla, el vapor correo «Monte Tor» que al mando de su capitán señor Seguí procedía de Barcelona en viaje directo.

Mañana, según se nos afirma, tendrá lugar en nuestro teatro Principal la función que a beneficio de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, organiza el Ayuntamiento.

El programa, así como el anuncio oficial de dicho acto, no lo hemos recibido, por lo que solo podemos adelantar a nuestros lectores lo que antecede.

Hoy han comenzado la pesca las barcas sardineiras, conforme lo anunciado por esta Comandancia de Marina, respecto a la libre pesca de este arte.

Tocan a su fin las obras del empedrado de la calle de Hannover que han sido de larga duración por tener que suspenderse por falta de adokines.

Parece un absurdo ¿verdad?

Anoche se vieron algo más animadas que de costumbre nuestras calles en las que se veían algunos grupos de máscaras, no pudiéndose comparar con las de años anteriores.

El carnaval no se presenta este año muy animado. El dios Momo, percatado de la gravedad de las circunstancias, ha cesado en su olímpica carcajada y sonríe... sonríe únicamente, siendo su sonrisa musca de dolor.

En el vapor «Monte Tor» ha llegado esta mañana el capitán del vapor «Isla de Menorca» señor Vila.

Esta mañana han llegado algunos reclutas que faltaban a incorporarse a sus respectivos Cuerpos.

En las primeras horas de la tarde de hoy es esperado en nuestro puerto el vapor «Menorquín» con cargamento de carbón.

Bolsa de Barcelona del día 29 de enero

Table with exchange rates for various goods like Interior serie A, Exterior serie A, Amortizable 5 por 100 A, etc.

Trajes para Carnaval FOR HORAS

Extenso y variado surtido en trajes de seda y terciopelo. Trajes de novedad confeccionados expresamente para el presente Carnaval.

¡Quiere evitar la evaporación y solidificación de la tinta! Use Vd. el tintero BRIGGSBUSH

Los alquileres Otros conatos

La Comisión Consistorial de Subsistencias, en vista de la imposibilidad en que se encontraban las Tenencias de Alcaldía para atender a los propietarios e inquilinos...

En la Alcaldía se ha recibido el siguiente telegrama del comisario general de Abastecimientos: «Con fecha 24 y en vista de la necesidad expuesta a esta Comisaría por el presidente de la Sociedad Cooperativa de vaqueros de esa, se ha recabado con interés de la delegación de transportes den todas las facilidades para los abastecimientos...

Una comisión de agricultores del Llano del Llobregat ha hecho al gobernador algunas peticiones relacionadas con la siembra de la próxima cosecha de patatas.

Ayer, reunida la Comisión municipal de Subsistencias, visitó al gobernador civil, atendiendo a los deseos manifestados por esta autoridad.

En la conferencia se trató del encarecimiento de las subsistencias y de los problemas de él derivados, sin tomarse acuerdo alguno definitivo, pues no se trataba de ello en aquella ocasión.

El gobernador expuso el deseo de estar continuamente en contacto con la Comisión municipal, para llegar a solucionar los varios problemas planteados.

El gobernador militar de esta plaza, don Antonio de la Fuente, acompañado de su ayudante de campo don Bartolomé Ginard y del teniente coronel de Estado Mayor don Gonzalo Calvo, estuvo por la mañana recorriendo los cuarteles generales, inspeccionando los servicios y comunicando órdenes.

Un grupo muy nutrido de mujeres bajaban ayer de la Prosperidad con trozos caseros a guisa de banderas y profiriendo gritos de protesta.

«¡Abajo los pasaderos!», decían, coléricas, mientras la manifestación engrosaba a su paso por las calles de aquellas barriadas.

Al llegar a la Guindalera, el grupo era muy numeroso, y los gritos se multiplicaban.

Otro grupo de mujeres que subía por la calle de Terris se unió al anterior, y juntos se propenian entrar en la barriada de Salamanca por la calle de Diego de León; pero varias parejas de guardias de Seguridad les salieron al encuentro y lograron disolverlos sin grandes esfuerzos...

Una de ellas es tan anciana que ya tiene bisnieto, y la otra es una pobre enferma que sufre ataques epilépticos.

Los detenidas ingresaron en los calabozos del Juzgado de guardia a la disposición del juez del distrito de Buenavista.

En las calles de Hernani y Guipúzcoa también hubo gran agitación de mujeres contra los carboneros, que negaban el combustible o pretendían venderlo a más alto precio del de la tasa.

Guardias del Cuerpo de Seguridad intervinieron oportunamente y lograron dominar los ánimos. No se practicaron detenciones.

Igualmente hubo algaradas en la calle de Gravina por idénticos motivos, y como el asunto se puso muy serio, acudieron fuerzas de la Comisaría del distrito, y no pasó más.

Almería. — Esta mañana varios grupos de mujeres y chiquillos de los barrios extremos recorrieron las tahonas y otros comercios pidiendo pan.

En algunas panaderías fueron socorridos los manifestantes, de orden de la Policía que vigilaba para evitar alteraciones e impedir que se cometieran desmanes.

Los tenientes de alcalde han hecho reconocimientos en los establecimientos de comestibles y en las panaderías, realizando en alguno de éstos importantes decomisos.

Segovia. — La Junta de Subsistencias ha acordado prohibir toda exportación de trigo hasta conocer las existencias y convenirse de que aseguradas las necesidades del consumo en la capital y los pueblos de la provincia, existe un sobrante.

Vigo. — Esta mañana se reunió frente al Ayuntamiento un numeroso grupo de mujeres. Una Comisión de éstas subió a hablar con el alcalde, al que entregó una instancia, en la que se pedía el inmediato abaratamiento de las subsistencias.

La autoridad municipal dijo a la Comisión que desde mañana se venderá la harina a 25 reales arroba; la leche a 40 céntimos litro; la carne, a los precios fijados en la tarifa, y el pan, a 55 céntimos kilo.

La Comisión dió noticia del resultado de sus gestiones al grupo de mujeres que frente al Ayuntamiento esperaba, y aquéllas vitorizaron al alcalde, y se dirigieron a la Redacción de «La Concordia», disolviéndose después.

A continuación se reunieron en la Alcaldía los exportadores de pescado para estudiar los medios de abaratarlo. En esta reunión no se acordó nada en definitivo.

Espectáculos CASINO DEL CONSEY.

Hoy miércoles, gran función a beneficio del primer actor y director de la Compañía, Paco Salas, poniéndose en escena el jocoso sainete en un acto, original del beneficiado, «Quien me presta un novio», el monólogo de don Pablo Parellada «El descubrimiento de América, explicado por un catalán» y la comedia lírica «Rolito de campanas».

CINE VICTORIA. — Hoy miércoles, gran sesión Vermouth, a las 17:45, estrenándose la grandiosa cinta en cuatro partes «La venta en los ojos» con otras de gran éxito.

Dr. LLORENTE de Sanidad Militar

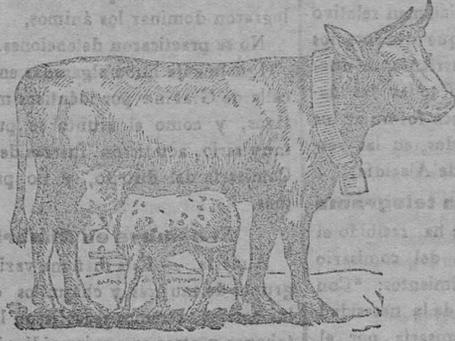
Especialista en enfermedades de: garganta, nariz y oídos. Consulta diaria de cinco a siete, excepto los días festivos. Con de Gracia, 12

Aprendices

Se necesitan en esta imprenta,

SECCIÓN DE ANUNCIOS

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CUAJO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

Fórmula del Dr. PEDEMONTÉ

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15,000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca

Martín Escudero Seguí:
Prieto y Caules, 3 y 5 -- MAHÓN

14-25

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintés Rotger

Rampa de la Abundancia, 16
Teléfono 54

Mahón

Despacho: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

Emboquillados para cigarrillos



LAS ÚLTIMAS NOVEDADES en libros, las encontrará usted en la librería de M. Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

"EL ATLAS"

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés: calle San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

PASTILLAS CRESCO

De tan buenos resultados, que basta una para calmar la tos, mejorar todos los síntomas catarrales y molestias de la garganta. En todas las farmacias de España, plus, 1,50.

PERLA ESTOMACAL

Los que padecéis del Estómago, crónicos, descompensados, los que no tenéis un momento bueno; los que no podéis comer, ni trabajar, ni vivir, usadla y os curaréis radicalmente. En todas las farmacias, plus, 3,50 y de la de Madrid, San Justo, 5, antes Sacramento, se remite por correo.

Cristalcola

Insustituible para pegar cristales, porcelana, hierro, etc., etc.; siendo su principal cualidad hacer invisible el añadido, quedando éste de una dureza extraordinaria. Seca en pocos minutos y adquiere la fuerza máxima a las 24 horas.

Sustituye con ventaja al Syndetiún.

Lo pegado con cristalcola no se despega jamás.

El cristalcola se vende en frasquitos de vidrio 0'50 pesetas, uno.

Depósito en Menorca: Papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Servicios de la Compañía Trasatlántica PARA 1918

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

Línea de New-York, Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

Línea de Venezuela Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Caraqueo, Puerto Cabello, La Guayra. Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Poo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península Indicas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata
Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Canábriacos a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Agente en Mahón: don Juan F. Tallavull, Jofanla, 24

PUMADORES. — El uso de los Tubos emboquillados evita la irritación en la garganta, agría en el tubo digestivo, y otras molestias ocasionadas por la nicotina. Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

¿Necesita V. algo de perfumería?

pidalo
CASA BUENAVENTURA

El comerciante o industrial que no anuncie sus productos, no debe quejarse de que no se fomenten sus negocios; pues sabido es que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo duda, que anuncie durante un mes en este periódico y después compare, y se persuadirá de ello.

Use el tintero
SENGBUSCH

Manufactura general de GOMA

Reparación de Neumáticos y Cámaras de aire

Tacones de Goma, Planchas de Goma para Suelas, Disoluciones, Cementos y Gomas para fábricas de Calzado, Guantes y Panoplas para Tintoreros y Curtidores, etc., etc.

NOTA.—Según modelo, dibujo o explicación la Casa fabrica toda clase de artículos de Goma. Amianto y Ebonita.

ENRIQUE CODINA - Unión, 8 - Palma Mallorca

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como precedentes de los manantiales de VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijan bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Papel higiénico Salud

Enlazado automático :: Presentación elegante y sin competencia :: Em-paque esmerado :: El más higiénico.

El papel sánico SALUD, por sus inmejorables cualidades higiénicas, puede competir con los de marca más acreditada.

Es el de mayor tamaño y más cómodo uso, estando a cubierto de moscas y demás insectos por ir encerrado en elegante caja.

Véndese en paquetes de 200 servilletas en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

En el mismo establecimiento se venden también cajas distribuidoras, de elegante presentación, y que automáticamente van dejando salir las hojas de tan higiénico papel una a una.

NO EQUIVOCARSE. El papel higiénico SALUD de enlazado automático, se vende en la

Librería de Manuel Sintés Rotger
Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

Imp. de M. Sintés Rotger, Mahón